

NORTHWEST NATURAL GAS CO  
 Form 4  
 December 16, 2004

**FORM 4**

UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
 Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
 Expires: January 31, 2005  
 Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
 Byorum Martha L

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
 NORTHWEST NATURAL GAS CO  
 [NWN]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer  
 (Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)  
 200 PARK AVENUE, 21ST FLOOR  
 (Street)

3. Date of Earliest Transaction  
 (Month/Day/Year)  
 12/15/2004

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

NEW YORK, NY 10166  
 (City) (State) (Zip)

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Indirect Beneficial Ownership (Instr. 4)
			Code	V	Amount	(A) or (D)	Price
Common Stock, \$3-1/6 par value					2,797.097	D	
Common Stock, \$3-1/6 par value	12/15/2004		A		30.216	A	\$ 33.095
					788.559	I	See Footnote (1)

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

Persons who respond to the collection of information contained in this form are not

SEC 1474 (9-02)

**required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**  
*(e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)*

1. Title of Derivative Security (Instr. 3)	2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	4. Transaction Code (Instr. 8)	5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year)	7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4)	8. Price of Derivative Security (Instr. 5)	9. Number of Derivative Securities Owned Following Reporting Transaction (Instr. 6)
				Code	V (A) (D)	Date Exercisable	Expiration Date	Title	Amount or Number of Shares

## Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships			
	Director	10% Owner	Officer	Other
Byorum Martha L 200 PARK AVENUE 21ST FLOOR NEW YORK, NY 10166	X			

## Signatures

C. J. Rue,  
Attorney-in-Fact                                  12/16/2004

           \*\*Signature of Reporting Person                                  Date

## Explanation of Responses:

- \* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).
  - \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- (1) Shares have been credited to reporting person's account under the issuer's Directors Deferred Compensation Plan.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.